



LEGISLAȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

ACORD nr. 0/1968

ACORD

În vigoare

EMITENT

Consiliul de Miniștri

PUBLICARE

Buletinul Oficial

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 18:10

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/28884>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

1. Articolul 1

2. Articolul 2

3. Articolul 3

4. Articolul 4

5. Articolul 5

6. Articolul 6

7. Articolul 7

8. Articolul 8

Articole

Articolul 1

Cele doua părți contractante vor dezvolta cooperarea științifică și tehnica în doate domeniile care prezintă interes pentru țările lor și în condițiile care vor fi stabilite de comun acord.

Articolul 2

Cooperarea științifică și tehnica între cele doua părți contractante va consta din: 1. trimiterea, în măsura posibilităților, de personal de cooperare: experți, specialiști și tehnicieni în domeniul științei, tehnicii și agriculturii; 2. primirea, după posibilități, de persoane pentru studii, specializate sau documentare tehnico-științifică; 3. acordarea, în măsura posibilităților, de burse de studii și burse de specializare în domenii științifice și tehnice; 4. trimiterea, la cerere, de specialiști pentru cooperare în domeniul elaborării de planuri de dezvoltare economică, industrială și agricolă; 5. schimb de informații și documentații din domeniul științei, tehnicii și agriculturii; 6. orice alte forme de cooperare științifică și tehnica asupra cărora cele doua părți contractante vor conveni.

Articolul 3

Toate persoanele care se afla în misiune pe teritoriul celeilalte părți contractante, în conformitate cu prevederile prezentului acord, își vor limita activitatea la obligațiile definite în cadrul misiunii lor și se vor abține de la orice amestec în treburile interne și externe ale tarii primitoare.

Articolul 4

Fiecare parte contractantă se angajează sa acorde specialiștilor, experților și tehnicienilor celeilalte părți facilitățile necesare în vederea îndeplinirii misiunii lor, precum și protecția în ceea ce privește persoana și bunurile lor. Specialiștii, experții și tehnicienii trimiși în baza prezentului acord își vor desfășura activitatea în conformitate cu legile și regulamentele în vigoare ale tarii primitoare.

Articolul 5

Fiecare parte contractantă se angajează sa nu transfere unei persoane sau unei terțe tari, fără consimțământul prealabil al celeilalte părți, informații privind rezultatele cooperării științifice și tehnice, precum și acte privind obiectivele economice ale celeilalte tari, despre care persoanele aflate în misiune au luat cunoștința.

Articolul 6

Obiectul și condițiile cooperării, plățile de efectuat, remunerarea experților, specialiștilor și tehnicienilor, precum și alte condiții legate de desfășurarea acestei cooperări, vor fi stabilite pe bază de protocoale, care se vor încheia între instituțiile competente ale celor două tari.

Articolul 7

O comisie mixtă compusa din reprezentanți ai celor două guverne se va reuni alternativ în capitala fiecărei tari pentru a urmări punerea în aplicare a prevederilor prezentului acord și pentru a propune alte forme de cooperare tehnica și științifică între cele doua tari.

Articolul 8

Prezentul acord va fi aprobat conform procedurii constituționale a fiecărei părți contractante și va intra în vigoare, cu titlu provizoriu, la data semnării și, definitiv, la data notificării ultimei aprobări. Validitatea prezentului acord este de trei ani. La expirarea acestei perioade, acordul va putea fi prelungit, prin tacită reconducțiune, pe noi perioade de câte un an, numai dacă o parte contractantă nu va exprima în scris, cu trei luni înainte, intenția sa de a-l denunța. În caz de denunțare a prezentului acord, cele doua părți contractante vor conveni asupra realizării proiectelor de cooperare începute. Făcut la Rabat la 27 iunie 1968, în doua exemplare originale, fiecare în limba franceza, ambele avînd putere egala. -----